

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/23

9 June 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع التاسع و الأربعون
مونتريال، 10-14 يوليه / تموز 2006

تعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة
للتنمية الصناعية (اليونيدو) لعام 2006

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق

- 1- تطلب اليونيدو من اللجنة التنفيذية الموافقة على مبلغ 154 500 دولار أمريكي للتعديلات التي أدخلت على برنامج عملها، إضافة إلى تكاليف دعم الوكالة وقدرها 11 588 دولاراً أمريكياً.
- 2- الأنشطة المقترحة في التعديلات على برنامج عمل اليونيدو مبينة في الجدول 1 أدناه:

الجدول 1: التعديلات على برنامج عمل اليونيدو

المبلغ الموصى به بالدولار الأمريكي	المبلغ المطلوب بالدولار الأمريكي	النشاط/المشروع	البلد
الفرع الف: أنشطة يوصى بالموافقة الشمولية عليها			
الف 1- إعداد المشاريع:			
30 000	30 000	مشروع لإعداد خطة لإدارة الإزالة النهائية	الكاميرون
15 000	15 000	مشروع لإعداد خطة لإدارة الإزالة النهائية	غينيا
65 000	65 000	مشروع لإعداد برنامج قطري/خطة وطنية للإزالة	المملكة العربية السعودية
110 000	110 000	المجموع الجزئي لإعداد المشاريع:	
الفرع باء: أنشطة يوصى بالنظر فيها بصفة فردية			
باء 1- تجديد مشاريع التعزيز المؤسسي:			
	44 500	تجديد مشروع التعزيز المؤسسي/ المرحلة الثانية (السنة الثانية)	قطر
	44 500	المجموع الجزئي لمشاريع التعزيز المؤسسي:	
	154 500	المجموع الجزئي	
	11 588	تكاليف دعم الوكالة (7,5 في المائة لإعداد المشاريع والتعزيز المؤسسي، وللأنشطة الأخرى التي تتجاوز قيمتها 250 000 دولار أمريكي، و9 في المائة للأنشطة الأخرى التي نقل قيمتها عن 250 000 دولار أمريكي):	
	166 088	المجموع:	

الفرع ألف: أنشطة يوصى بالموافقة الشمولية عليها

الف 1: إعداد المشاريع

الكاميرون: إعداد خطة لإدارة الإزالة النهائية

غينيا: إعداد خطة لإدارة الإزالة النهائية

وصف المشاريع

3- طلبت اليونيدو تمويلاً لإعداد خطتين لإدارة الإزالة الكاملة في الكاميرون (30 000 دولار أمريكي) وغينيا (15 000 دولار أمريكي). وسيجري تقاسم النشاط التحضيري في غينيا مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) الذي طلب تمويلاً بمستوى مماثل. ولا تشترك أي وكالة أخرى في إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية بالكاميرون.

تعليقات الأمانة وتوصياتها

4- الطالبان المقدمان يتمشيان مع المقرر 54/45، وهما ضمن حدود التمويل المحددة فيه. ورغم أنه لم تسبق الإشارة إلى أي من الطالبين في خطة أعمال اليونيدو للعام 2006 فإنهما متمشيان مع الإجراءات التحضيرية اللازمة لتنفيذ المقرر 4/48، الذي طلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة أن تسعى لعرض أكبر عدد ممكن من خطط إدارة الإزالة النهائية من بين خطط أعمالها للعام 2007 بحيث تكون معدة لتقديمها إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخمسين. وتوصي الأمانة بالموافقة الشمولية على المقترحين بمستويات التمويل المبينة في الجدول 1، شريطة أن يُطلب إلى اليونيدو أن تراعي في إعداد مشروعها إدارة الإزالة الكاملة وتنفيذهما بعد ذلك المقرر 10/47 (هـ) بشأن إدراج ضوابط الاستيراد في نظم منح التراخيص لبروميد الميثيل ورباعي كلوريد الكربون و/أو المركبات الكلوروفلوروكربونية.

المملكة العربية السعودية: إعداد برنامج قطري/خطة وطنية للإزالة: 65 000 دولار أمريكي

وصف المشروع

5- طلبت اليونيدو مبلغاً قدره 65 000 دولار أمريكي لإعداد برنامج قطري/خطة إزالة وطنية مشتركين للمملكة العربية السعودية.

تعليقات أمانة الصندوق

6- تصنف المملكة العربية السعودية على أنها من بلدان المادة 5. ولم تتلق حتى الآن أي مساعدة في إطار الصندوق المتعدد الأطراف. وجرى استعراض طلب السعودية والسجل السابق لتصنيفها بموجب بروتوكول مونتريال في فريق غير رسمي خلال الاجتماع السادس والأربعين الذي قررت فيه اللجنة التنفيذية، في جملة أمور، أن ترجئ النظر في تمويل إعداد المشروع إلى الاجتماع الثامن والأربعين (المقرر 26/46). وفي المقرر 40/48، طلبت اللجنة التنفيذية إلى اليونيب واليونيدو تقديم مقترح بإعداد مشروع للبرنامج القطري/خطة الإزالة الوطنية إلى الاجتماع التاسع والأربعين للجنة التنفيذية، تمشياً مع المبادئ التوجيهية المنظمة لتقديم هذه الطلبات. وسوف تتولى اليونيدو الإعداد الكامل للمشروع، ولكن اليونيب سيشترك في التنفيذ. ويتمشى مستوى التمويل الذي طلبته اليونيدو مع الموافقات الأخرى.

توصية أمانة الصندوق

7- توصي الأمانة بالموافقة الشمولية على هذا المقترح بمستوى التمويل المبين في الجدول 1.

الفرع ب: أنشطة يوصى بالنظر فيها على أساس فردي

باء 1: تجديد مشروع التعزيز المؤسسي

(أ)	قطر (المرحلة الثانية، السنة الثانية)	44 500 دولار أمريكي
-----	--------------------------------------	---------------------

قطر: تجديد التعزيز المؤسسي (السنة الثانية)

خلفية

8- حظي مشروع التعزيز المؤسسي الحالي لقطر بالموافقة لمدة سنة واحدة فقط في اجتماع اللجنة التنفيذية الحادي والأربعين (ديسمبر/كانون الأول 2003)، وذلك لإعلان عدم امتثال البلد بموجب المقرر 41/XV في اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال. وكانت قطر قد أفادت ببيانات استهلاك لعام 2003 تدل على عودتها إلى الامتثال. وتُظهر البيانات التي أبلغت بها قطر في إطار المادة 7 مؤخراً أمانة الأوزون عن عام 2005 أن هذا البلد قد حقق بعض تخفيضات ملموسة في استهلاكه لمواد CFC وأنه يفي بأهداف بروتوكول مونتريال. بيد أنها لم تبلغ أمانة الصندوق بعد عن حالة تنفيذ برنامجها القطري حتى الآن. وما زالت قطر غير مصدقة على التعديلات التي أدخلت على بروتوكول مونتريال في مونتريال وبيجين.

تعليقات أمانة الصندوق

9- طلبت الأمانة إلى اليونيدو أن تقدم معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ مشروع التعزيز المؤسسي في قطر، وذلك لعدم وجود تقرير موضوعي عن الأنشطة التي أنجزت خلال الفترة المعنية. وأفادت اليونيدو بأن بعض حالات تأخير قد طرأت على التنفيذ وتعزى في معظمها إلى الترتيبات الإدارية مع هذا البلد. ويجري حل هذه المسألة عن طريق خطة عمل ملموسة وجدول زمني وأهداف قابلة للقياس سيحاول البلد الاضطلاع بها في عام 2006.

توصيات أمانة الصندوق

10- في ضوء المعلومات المقدمة في تعليقات الأمانة أعلاه، قد ترغب اللجنة التنفيذية في الموافقة على تمويل السنة الثانية من المرحلة الثانية لمشروع التعزيز المؤسسي لقطر بمستوى قدره 44 500 دولار أمريكي.



**United Nations
Environment
Programme**

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/23
9 June 2006

ORIGINAL: ENGLISH

EXECUTIVE COMMITTEE OF
THE MULTILATERAL FUND FOR THE
IMPLEMENTATION OF THE MONTREAL PROTOCOL

Forty-ninth Meeting
Montreal, 10-14 July 2006

AMENDMENTS TO UNIDO WORK PROGRAMME FOR 2006

Pre-session documents of the Executive Committee of the Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol are without prejudice to any decision that the Executive Committee might take following issue of the document.

For reasons of economy, this document is printed in a limited number. Delegates are kindly requested to bring their copies to the meeting and not to request additional copies.

COMMENTS AND RECOMMENDATIONS OF THE FUND SECRETARIAT

1. UNIDO is requesting approval from the Executive Committee of US \$154,500 for its 2006 Work Programme Amendments, plus agency support costs of US \$11,588.
2. The activities proposed in UNIDO's Work Programme Amendments are presented in Table 1 below:

Table 1: UNIDO's Work Programme Amendments

Country	Activity/Project	Amount Requested US \$	Amount Recommended US \$
SECTION A: ACTIVITIES RECOMMENDED FOR BLANKET APPROVAL			
A1. Project preparation:			
Cameroon	Project preparation of a terminal phase-out management plan	30,000	30,000
Guinea	Project preparation of a terminal phase-out management plan	15,000	15,000
Saudi Arabia	Project preparation of a country programme/ national phase-out plan	65,000	65,000
Subtotal for project preparation:		110,000	110,000
SECTION B: ACTIVITIES RECOMMENDED FOR INDIVIDUAL CONSIDERATION			
B1. Renewal of institutional strengthening projects:			
Qatar	Renewal of institutional strengthening project: phase II (second year)	44,500	
Subtotal for institutional strengthening projects:		44,500	
Subtotal		154,500	
Agency support costs (7.5 per cent for project preparation and institutional strengthening, and for other activities over US \$250,000, and 9 per cent for other activities under US \$250,000):		11,588	
Total:		166,088	

SECTION A: ACTIVITIES RECOMMENDED FOR BLANKET APPROVAL

A1: Project preparation

Cameroon: Preparation of terminal phase-out management plan (TPMP)

Guinea: Preparation of terminal phase-out management plan (TPMP)

Project description

3. UNIDO has requested funding for preparation of total phase-out management plans in Cameroon (US \$30,000) and Guinea (US \$15,000). The preparatory activity in Guinea will be shared with UNEP which has requested a similar level of funding. No other agency is involved in preparation of the Cameroon TPMP.

Fund Secretariat's comments and recommendations

4. The two requests are consistent with decision 45/54, and within the funding limits specified therein. Neither request was foreshadowed in UNIDO's 2006 business plan, however they are consistent with the preparatory action required to implement decision 48/4 which requested bilateral and implementing agencies to strive to have as many terminal phase-out management plans as possible from their 2007 business plans ready for submission to the 50th Meeting of the Executive Committee. The Secretariat recommends blanket approval of the two proposals at the levels of funding indicated in Table 1, with the proviso that in developing and subsequently implementing the TPMPs UNIDO be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion of import controls in licensing systems for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.

Saudi Arabia: Preparation of a country programme/national phase-out plan: US \$65,000

Project description

5. UNIDO has requested US \$65,000 to prepare a combined country programme/national phase-out plan for Saudi Arabia.

Fund Secretariat's comments

6. Saudi Arabia is classified as an Article 5 country. It has not so far received any assistance under the Multilateral Fund. Saudi Arabia's request and the historical record of its classification under the Montreal Protocol were reviewed in an informal group at the 46th Meeting at which the Executive Committee decided, inter alia, to defer consideration of project preparation funding until the 48th Meeting (decision 46/26). In decision 48/40, the Executive Committee requested UNEP and UNIDO to submit a project preparation proposal for the country programme/national phase-out plan to the 49th Meeting of the Executive Committee, consistent with the guidelines for such submissions. The project will be prepared wholly by UNIDO, however UNEP will be involved in implementation. The level of funding requested by UNIDO is consistent with other approvals.

Fund Secretariat's recommendation

7. The Secretariat recommends blanket approval of the proposal at the level of funding indicated in Table 1.

SECTION B: ACTIVITIES RECOMMENDED FOR INDIVIDUAL CONSIDERATION

B1: Renewal of institutional strengthening project

(a)	Qatar (phase II, second year)	US \$44,500
-----	-------------------------------	-------------

Qatar: Renewal of institutional strengthening (second year)

Background

8. The current institutional strengthening project for Qatar was approved at the 41st Executive Committee Meeting (December 2003) for one year only, as the country was declared in non-compliance under decision XV/41 of the Meeting of the Parties to the Montreal Protocol. Qatar had subsequently reported consumption data for 2003 indicating that it had returned to compliance. Recent data for Article 7 as reported by Qatar to the Ozone Secretariat for 2005 shows the country has made some significant reductions in its CFC consumption, and is meeting Montreal Protocol targets. However, it has not yet reported on the status of its country programme implementation to the Fund Secretariat to date. Qatar still has not ratified the Montreal and Beijing Amendments to the Montreal Protocol.

Fund Secretariat's comments

9. The Secretariat requested UNIDO to provide information on the progress of the implementation of the institutional strengthening project in Qatar, as there was no substantive report of activities completed for the period. UNIDO reported that there had been delays in implementation which were due mostly to administrative arrangements with the country. This is being resolved with a concrete work plan, timetable, and measurable targets that the country will endeavour to undertake in 2006.

Fund Secretariat's recommendations

10. In light of the information provided in the Secretariat's comments above, the Executive Committee may wish to approve funding for the second year of Phase II of the institutional strengthening project for Qatar at the level of US \$44,500.



UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION

49th Executive Committee of the
Multilateral Fund for the Implementation
of the Montreal Protocol

UNIDO 2006 Work Programme
Amendment

Item	Country	Title of Project	Substance	Type	Project Value (w/o A.S.C.) in US\$	A.S.C in US\$	Requested Amount (incl. A.S.C.) in US\$	A.S.C %	Duration in months	Submission to ExCom meeting	Remarks
Project Preparation											
1	Cameroon	Preparation of a TPMP	CFC/TCA	PRP	30.000	2.250	32.250	7,50	12	49	
1	Guinea-Conakry	Preparation of a TPMP (investment part)	CFC	PRP	15.000	1.125	16.125	7,50	12	49	
1	Saudi Arabia	Preparation of a Country Programme/National Phase-out Plan	CFC	PRP	65.000	4.875	69.875	7,50	18	49	ExCom Dec. 48/40
3		Subtotal			110.000	8.250	118.250				
Institutional Strengthening											
1	Qatar	Renewal of institutional strengthening support, Phase II (second-year funding)	SEV	INS	44.500	3.338	47.838	7,50	12	49	One-year-funding approved by 41st ExCom
1		Subtotal			44.500	3.338	47.838				
4		TOTAL			154.500	11.588	166.088				